

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **18 (1900)**

Heft 3

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Register du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Barvorrat; General-situation. — Banques d'émission suisses: Encaisse métallique; Situation générale. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle). — Das Wirtschaftsjahr 1899. — Amerikanischer Schatzamtsbericht. — Centrale Abrechnungstellen. — Japanisches Gewicht. — Poids japonais. — Ausländische Banken. — Banques étrangères. — Télégrammes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau de Delémont.

1900. 2 janvier. Le chef de la maison **Beat Fuchs Sohn**, à Delémont, est Beat Fuchs, de Rodersdorf, domicilié à Delémont. Genre de commerce: Meubles, draperies, tissus et confections.

2 janvier. La raison **Xavier Koller**, à Montsevelier (F. o. s. du c. du 27 janvier 1887), est radiée pour cause de cessation de commerce.

2 janvier. La raison **Séraphine Schmitt**, à Delémont (F. o. s. du c. du 12 octobre 1884), est radiée d'office ensuite du décès de la titulaire.

2 janvier. La raison **Ch. Maître**, à Delémont (F. o. s. du c. du 4 mai 1883), est radiée pour cause de cessation de commerce.

Bureau Laufen.

2. Januar. Die Zeichnungsbefugnis für die Aktiengesellschaft unter der Firma **Wanduhrenfabrik Angenstein (Fabrique de Pendules Angenstein)**, in Angenstein (S. H. A. B. Nr. 52 vom 20. Februar 1899, pag. 205), erhält folgende Aenderung: Die Unterschriften von Ed. Probst-Lotz, und Alphons Koechlin-Sohnneil, beide von und in Basel, sind infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat erloschen. Als Direktor wird ernannt Eugen Jäger, von Bietigheim (Württemberg), in Angenstein, welcher mit den übrigen zwei Verwaltungsratsmitgliedern Otto von Arx und Georg Stadler je zu zweien zur Kollektivunterschrift beauftragt ist.

Bureau de Porrentruy.

1899. 29 décembre. La raison **J. Schenk**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 25 octobre 1899, n° 333, page 1342), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

29 décembre. La raison **Ed. Bourquin fils**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 17 septembre 1895, n° 231, page 963), est radiée d'office ensuite de départ de son chef.

29 décembre. La raison **Bandelier Charles**, à Boncourt (F. o. s. du c. du 8 novembre 1895, n° 274, page 1139), est radiée d'office ensuite de départ de son chef.

29 décembre. La raison **J. B. Boillot** à Porrentruy (F. o. s. du c. du 2 avril 1896, n° 95, page 389), est radiée d'office ensuite du départ de son chef.

29 décembre. La raison **Berthet J^h**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 2 septembre 1897, n° 225, page 924), est radiée d'office ensuite de départ de son chef.

29 décembre. La raison **J. A. Boillat**, à Miécourt (F. o. s. du c. du 28 octobre 1898, n° 298, page 1242), est radiée d'office ensuite de départ de son chef.

29 décembre. La raison **J. Frémiot**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 18 février 1896, n° 45, page 179), est radiée d'office ensuite du départ de son chef.

29 décembre. La raison **D. Mougín**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 15 octobre 1895, n° 255, page 1063), est radiée d'office ensuite de départ de son chef.

29 décembre. La raison **Jules Mathias**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 13 juillet 1887, n° 69, page 552), est radiée d'office ensuite de départ de son chef.

29 décembre. La raison **L. Mercier**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 15 septembre 1892, n° 200, page 804), est radiée d'office ensuite de départ de son chef.

29 décembre. La raison **Ls. Mérat** à Bonfol (F. o. s. du c. du 20 juillet 1887, n° 71, page 568), est radiée d'office ensuite de départ de son chef.

29 décembre. La raison **J. Calle & C^{ie}**, à Damvant (F. o. s. du c. du 16 avril 1890, n° 53, page 309), est radiée d'office ensuite du départ de leurs chefs.

29 décembre. La raison **G. Laubeuf**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 25 novembre 1897, n° 292, page 1195), est radiée d'office ensuite du départ de son chef.

29 décembre. La raison **A. Micheletti & C^{ie}**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 11 décembre 1893, n° 258, page 1049), est radiée d'office ensuite du décès de leurs chefs.

29 décembre. Le chef de la maison **C. Ribeaud**, à Cœuve, est Célestin Ribeaud, de et à Cœuve. Genre de commerce: Boulangerie.

29 décembre. La raison **C. Lombardet**, à Fahy (F. o. s. du c. du 12 mars 1887, n° 26, page 192), est radiée d'office ensuite du départ de son chef.

29 décembre. La raison **Amiot Fr^c**, à Boncourt (F. o. s. du c. du 17 octobre 1896, n° 289, page 1189), est radiée d'office ensuite du départ de son chef.

29 décembre. La raison **Art. Chevrolet**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 8 août 1896, n° 223, page 920), est radiée d'office ensuite de décès et de repudiation de la succession du titulaire.

29 décembre. Le chef de la maison **Veuve Philémon Prêtre**, à Boncourt, est Lucine née Plomb, veuve de Philémon Prêtre, originaire de Boncourt, y demeurant. Genre de commerce: épicerie.

30 décembre. La raison **Simon Sommer-Herrmann**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 30 décembre 1896, n° 348, page 1431), est radiée ensuite de cessation de commerce du titulaire.

30 décembre. Joseph Chalverat s'est retiré de la société **Marquis, Gogniat & C^{ie}**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 18 février 1899, n° 50, page 197). Les autres associés Basile Marquis, de Mervelier, et Simon Gogniat de Lajoux, à Porrentruy, continuent cette société en nom collectif, sous la raison sociale **Marquis et Gogniat**, avec reprise de l'actif et du passif. L'associé Simon Gogniat a seul la signature sociale.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

28. Dezember. Inhaber der Firma **Di. Lehmann-Marti** in Worb ist Daniel Lehmann, von und in Worb. Natur des Geschäfts: Hammer- und Hufschmiede.

Bureau Thun.

29. Dezember. Inhaber der Firma **C. Kürsteiner, vormals F. Dannegger**, Apotheke und Droguerie in Thun, ist Carl Kürsteiner, von Gais, Apotheker, in Thun. Natur des Geschäfts: apotheke und Droguerie en gros und en détail. Geschäftslokal: Bälliz 73.

29. Dezember. Die Firma **G. Immer, Sohn**, in Thun (S. H. A. B. vom 6. Dezember 1883, pag. 978) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die nachfolgende Firma «Arthur Immer» in Thun über.

Inhaber der Firma **Arthur Immer** in Thun ist Arthur Immer, von und in Thun. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «G. Immer, Sohn». Natur des Geschäftes: Eisenhandlung. Geschäftslokal: Bälliz 25.

29. Dezember. Die **Motordreschgenossenschaft des Amtes Thun und Umgebung** in Thun (S. H. A. B. vom 4. November 1895, pag. 1266) hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. September 1899 die Abänderung des Art. 1 ihrer Statuten vorgenommen. Danach führt sie statt der bisherigen Firma nunmehr den Namen **Dampfreschgenossenschaft des Amtes Thun und Umgebung**.

29. Dezember. Die **Spar- & Leihkasse in Thun**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. vom 28. August 1895, pag. 908 und dortige Verweisungen) hat in ihrer Hauptversammlung vom 18. d. das Grundkapital, eingeteilt in Aktien von Fr. 100 und Fr. 500, auf den Betrag von einer Million Franken erhöht und dementsprechend die Statuten abändert. Die Aktien lauten auf den Namen.

Bureau Trachselwald.

29. Dezember. Die Firma **Chr. Blaser** im Flühlenstalden, Gemeinde Lützelflüh (S. H. A. B. Nr. 183 vom 9. September 1891, pag. 743) wurde infolge Aufgabe der Käsefabrikation im Handelsregister gestrichen.

29. Dezember. Inhaber der Firma **Friedr. Haslebacher** in Grünen ist Friedrich Haslebacher, von Sumiswald, in Grünen bei Sumiswald wohnhaft. Natur des Geschäfts: Tuchfabrikation. Die Firma hat am 1. Juli 1897 ihren Anfang genommen.

30. Dezember. Die Firma **Johann Jörg** in der Gassen, Gemeinde Dürrenroth (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1895, pag. 151) wird hiermit infolge Absterbens des Firmainhabers im Handelsregister gestrichen.

30. Dezember. Die Firma **Fritz Schoenholzer** in Lützelflüh (S. H. A. B. Nr. 65 vom 7. Mai 1883, pag. 519) wird hiermit infolge Absterbens des Firmainhabers im Handelsregister gestrichen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1899. 28. Dezember. Die Firma **H. Haefeli, Hotel Schwanen** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1883, pag. 3) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Robert und Hermann Haefeli, beide von Zürich, in Luzern, haben unter der Firma **Gebr. Haefeli, Hôtel Schwanen** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1900 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «H. Haefeli, Hotel Schwanen» übernimmt. Hotelbetrieb. Schwanenplatz 4.

28. Dezember. Die Firma **Andr. Fischer** in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 18. Januar 1883, pag. 34) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

28. Dezember. Inhaberin der Firma **Frau Witwe Fischer** in Wolhusen ist Frau Witwe Katherina Fischer, geb. Mosar, von und in Wolhusen. Bäckeri, Mehl- und Kolonialwaren.

30. Dezember. Die Firma **F. Degen** in Kriens (S. H. A. B. Nr. 75 vom 17. Mai 1890, pag. 401) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

30. Dezember. Die Firma **Teigwarenfabrik Luzern, Hans Sutermeister**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 6 vom 10. Januar 1891, pag. 21) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.
Poinçonnement du mois de décembre 1899.

Bureaux	Boîtes de monnaies or	Boîtes de monnaies argent	Total
1. Bienne	2,528	42,291	44,819
2. Chaux-de-Fonds	41,587	4,459	46,046
3. Delémont	1,704	4,533	6,237
4. Fleurier	686	9,110	9,796
5. Genève	989	10,880	11,819
6. Granges (Soleure)	97	34,355	34,452
7. Locle	5,709	8,920	14,629
8. Neuchâtel	—	8,080	8,080
9. Noirmont	1,887	34,180	35,967
10. Porrentruy	—	39,288	39,288
11. St-Imier	823	18,480	19,253
12. Schaffhouse	—	7,966	7,966
13. Tramelan	—	48,220	48,220
Total	55,890	255,607	311,497

Berne, le 3 janvier 1900.
Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle
Das Wirtschaftsjahr 1899.

Die Bank in Zürich giebt in ihrem Dezemberbulletin folgenden Rückblick: Im ganzen darf das abgelaufene Jahr als ein durchweg günstiges für unsere Hauptindustrie, den Handel und die Landwirtschaft bezeichnet werden. So ziemlich alle unsere Haupt-Exportindustriestämme waren das ganze Jahr voll beschäftigt, namentlich die Textilindustrie war in allen Branchen von der Konjunktur begünstigt. Glänzend war speziell der Aufschwung der Stickereifabrikation in der Ostschweiz, aber auch die während mehrerer Jahre darniederliegende Baumwollspinnerei und -Weberei scheint sehr gut gearbeitet zu haben. Die Landwirtschaft blickt auf ein normales Jahr zurück, Heu und Getreide konnten in ausgezeichnetem Zustand eingebracht werden; mager war der Obst- und Weintrag. Sehr zufriedenstellend fiel die Fremdensaison aus.

Unsere Zolleinnahmen, Eisenbahn-Betriebsergebnisse, Import- und Exportziffern bewegten sich alle in stark aufsteigender Linie. In den ersten 9 Monaten dieses Jahres exportierten wir für 575 und importierten wir für 793 Millionen Franken (entsprechende Ziffern des Vorjahres: 523 und 760 Millionen); unsere Handelsbilanz verbesserte sich also durch Mehrzunahme des Exports um 20 Millionen. Speziell unsere Ausfuhrziffern nach Frankreich und nach den Vereinigten Staaten lauten günstig. Frankreich nahm von uns in (den ersten 11 Monaten) Waren für 78 1/2 Millionen (gegen 73 Millionen) und die Vereinigten Staaten bezogen für 80 Millionen (gegen 63 Millionen im Vorjahr). Die Zunahme fällt hier hauptsächlich auf die Konsularbezirke St. Gallen und Zürich.

Sämtliche Handelsausweise Deutschlands, Frankreichs, Englands und der Vereinigten Staaten meldeten ebenfalls überraschende Exportvermehrung, glänzende Eisenbahnverkehrs-Ausweise und Aufschwung aller Industriezweige. Eine ganze Reihe wichtigster Rohstoffe, Metalle, Kohle, Seide, Wolle, Baumwolle, Flachs, Zucker weisen beträchtliche Preissteigerung gegen das Vorjahr auf. Die Fabriken sind überall fieberhaft beschäftigt und bitten sich lange Lieferfristen aus. Trotzdem unverkennbar ein allgemeines Malaise; wie kommt das? Zwei Hauptmotive für die unbehagliche Stimmung bei glänzender Hochkonjunktur: die politischen Ereignisse und das teure Geld. Tröstlich ist, dass Autoritäten, wie Leroy-Beaulieu, nicht glauben, dass der knappe Geldstand allzulange andauern kann.

Der Geldmarkt zeigte auch in der Schweiz das Bild starker Anspannung und Versteifung, verglichen mit dem Vorjahr, das doch schon im Zeichen anziehenden Geldes gestanden hatte.

Offizielle und Privat-Diskontsätze in der Schweiz. (Privatsatz eingeklammert.)

	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
1897	4 1/2-3 1/2	3 1/2	3 1/2-4	4	4-3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2-4	4	4-4 1/2	4 1/2	4 1/2
	(3 1/2)	(2 1/2)	(3 1/4)	(3 1/4)	(3)	(2 1/4)	(3)	(3 1/4)	(3 1/2)	(4)	(3 1/4)	(4)
1898	4 1/2-4	4	4-4 1/2	4 1/2	4 1/2-4	4	4	4	4	4-5	5	5
	(3 1/2)	(2 1/4)	(3 1/2)	(4 1/4)	(4)	(3 1/2)	(3 1/2)	(3 1/2)	(3 1/2)	(4 1/2)	(4 1/2)	(4 1/2)
1899	5	5-4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2-5	5	5-6	6	6
	(4 1/2)	(4 1/4)	(4)	(4)	(4)	(3 1/2)	(4)	(4 1/4)	(4 1/2)	(5 1/4)	(5 1/4)	(5 1/4)

Der offizielle Satz unserer Emissionsbanken fiel während des ganzen Jahres 1899 nie unter 4 1/2%, was noch nie dagewesen sein dürfte, und erreichte schon im Oktober successive die Höhe von 5 1/2 und 6%, Sätze, welche bei uns seit 1882 (Bontoux-Krisis) nicht mehr vorgekommen waren. Der Satz des offenen Marktes sodann hielt sich fast das ganze Jahr hindurch auf über 4% (niedrigst 3 1/2 während weniger Wochen, gegen 2 1/2 und 2 1/4 in den Vorjahren) und stieg bis zu 5 1/2, also nahezu Banksatz (letztes Jahr: Maximum des Privatsatzes 4 1/2). Die Bemühungen der Notenbanken, durch festeren Anschluss (Convenium betreffend Discontinuum) auf die Sätze des offenen Marktes einzuwirken, zeitigten in diesem Jahr entschiedene Erfolge.

Die Anspannung bei den grossen Centralbanken Europas war dieses Jahr eine sehr grosse. Paris zwar blieb stabil auf 3% bis und mit 7. Dezember, an welchem Tag die Banque de France endlich sich dazu entschloss, auf 3 1/2% zu gehen, um wider Erwarten schon 14 Tage darauf um ein volles Prozent weiter auf 4 1/2% zu steigen, d. h. auf einen Satz, den sie seit dem Zusammenbruch des alten Comptoir d'Escompte, 1888, nicht mehr aufwies. — London, schon seit Anfang Oktober auf 5%, langte am 30. November auf 6% an; am offenen Markt ist dieser Satz überholt; man diskontiert nur noch zu 7%. Die deutsche Reichsbank that den Schritt auf 7% (Lombard 8%) am 19. Dezember; sie hat damit den höchsten seit ihrer 25jährigen Thätigkeit je dagewesenen Satz (6%) um ein Prozent überschritten. Man darf sich also nicht verhehlen, dass die Geldverhältnisse allüberall höchst anormale und geschräube zu nennen sind.

Valuta. Check Paris notierte:

	Maximum	Minimum	Jahresdurchschnitt
1895	100.35	98.85	100.10
1896	100.50	99.90	100.25
1897	100.70	100.10	100.35
1898	100.70	100.17 1/2	100.37 1/2
1899	100.75	100.25	100.50

Die abermalige Verschlechterung fällt hauptsächlich auf Rechnung des ersten Semesters. Vom September an bis Mitte Dezember hielt sich der

Pariser Kurs anhaltend leicht auf dem relativ bescheidenen Niveau von 100.30.

Folgende Tabelle giebt Aufschluss über die Bewegung der Vista-Kurse Deutschland und London:

		Maximum	Minimum	Jahresdurchschnitt
Kurz Deutschland	1897	124.52	123.50	123.88
	1898	124.62	123.70	124.06
	1899	124.29	123.67	123.96
Check London	1897	25.37	25.14	25.23
	1898	25.46	25.23	25.35
	1899	25.50	25.28	25.35

Vista Deutschland zeigt also, vom Standpunkt der Schweiz aus gesehen, wesentliche Verbesserung gegenüber dem Jahr 1898; Check London bleibt auf der Höhe des Vorjahrs. Im ganzen genommen darf man zufrieden sein mit der Haltung unserer schweizerischen Währung und man kann in der ungünstigen Wandlung, die dieselbe seit nunmehr etwa 2 1/2 Jahren genommen, wenigstens einen Stillstand verzeichnen.

Der Anlagemarkt. Die Signatur hat dem ganzen wirtschaftlichen Getriebe, aber ganz speciell dem Anlagemarkt aufgedrückt ein Faktor, von dem auch oben schon die Rede war, und von welchem man, wo man geht und steht, sprechen hört: das teure Geld. Es ist dies ein Element, welches zwar, wenn es sich noch verschärfen sollte, auch das legitimste Geschäft etwas lähmen könnte, das aber vor allem berufen erscheint, alles Ungesunde zu treffen und zu ersticken; durch notgedrungene Mässigung und Beschränkung auf das momentan Erreichbare, durch Beiseitelegen aller phantastischer Projekte (mit solchen ist auch bei uns viel gesündigt worden); durch Verlangsamung und sorgfältiges Abwägen der vorhandenen Mittel, soweit es sich um lebensfähige, aber einstweilen zu gross angelegte Gründungen handelt, wird man bestrebt sein müssen, die Ziele mit den vorhandenen Mitteln ins Gleichgewicht zu bringen; alsdann wird diese Knappheit, alles in allem genommen, nur heilsam sein.

Verschiedenes — Divers.

Amerikanischer Schatzamtsbericht. Der diesjährige Bericht des Schatzamtssekretärs, schreibt die N. Y. H. Z., darf schon deshalb ein besonderes Interesse beanspruchen, weil er ein Bild von den grossen Veränderungen entwirft, die sich in der nationalen Oekonomie unter dem Einfluss neuer Steuern, kriegerischer Verwicklungen und einer ausserordentlichen Prosperität des allgemeinen Geschäftes vollzogen haben. Es ist daraus ersichtlich, dass das mit dem 30. Juni beendete Fiskaljahr bei Einnahmen in Höhe von 611 Mill. Dollars und Ausgaben zum Betrage von 700 Mill. (einschliesslich des Postetats) mit einem Deficit von 91 Mill. Dollars abschloss. Von den Einkünften ergaben sich \$ 273,000,000 aus Steuern, 206,000,000 aus Zöllen und 12,000,000 aus der Begleichung der Pacificbahn-Subsidien. Den grössten Anteil an den Ausgaben beanspruchte natürlich das Kriegsdepartement, d. i. \$ 230,000,000. Für Rechnung der Marine wurden \$ 64,000,000 und für Pensionen \$ 139,000,000 verausgabt. Die ersten vier Monate des laufenden Jahres ergaben einen Ueberschuss der Einnahmen zum Betrage von \$ 7000,000, und es wird erwartet, dass das Jahr mit einem Ueberschuss in Höhe von \$ 40,000,000 abschliessen wird. Des weitern sagt der Sekretär, dass er mit seiner Offerte Bonds zum Betrage von \$ 25,000,000, anzukaufen, angesichts der reichlich zur Verfügung stehenden Geldmittel auf die gesetzlich vorgeschriebene Amortisation zurückgekommen sei, welche jahrelang durch Deficitnöte unterbrochen war.

Der Schatzamtssekretär lässt sich auf die Währungsfrage nur kurz mit der Forderung ein, dass der Kongress endlich die Goldwährung gesetzlich über allen Zweifel stelle. Offenbar ist der Sekretär der Ansicht, dass es einer weiteren Diskussion dieser Frage in seinem Berichte nunmehr nicht bedarf.

Centrale Abrechnungsstellen sind geschaffen worden: In Christiania in der «Norwegischen Centralbank», durch Unterstützung zahlreicher inländischer und ausländischer Banken, sowie in Warschau auf Anregung und mit Unterstützung der Staatsbank.

Japanisches Gewicht. Wir bringen in Erinnerung, dass gemäß einer japanischen Verordnung das Gewicht des «Catty» oder «Kin» (bisher 604 Gramm) vom 1. Januar 1900 an auf rund 600 Gramm festgesetzt ist.

Poids japonais. Nous croyons devoir rappeler qu'aux termes d'une ordonnance du Gouvernement japonais, le poids du «Catty» ou «Kin» (jusqu'à présent 604 grammes) est fixé depuis le 1er janvier 1900 à 600 grammes.

Analändische Banken. — Banques étrangères.]

Banque d'Angleterre.		21 décembre. 28 décembre.		21 décembre. 28 décembre.	
	£	£	£	£	£
Encaisse métallique	17,385,927	17,847,397	Billets émis	44,688,945	44,706,775
Réserve de billets	15,878,655	16,411,806	Dépôts publics	6,083,176	7,185,509
Effets et avances	35,255,242	35,685,844	Dépôts particuliers	40,610,914	41,441,281
Valeurs publiques	12,060,880	18,080,880			

Banque nationale de Belgique.		21 décembre. 28 décembre.		21 décembre. 28 décembre.	
	fr.	fr.	fr.	fr.	fr.
Encaisse métallique	112,870,920	108,286,205	Circulat. de billets	549,064,780	564,880,860
Portefeuille	462,128,848	476,642,289	Comptes-courants	75,928,316	72,560,096

Télégramme du 31 décembre. La compagnie Eastern-Telegraph annonce que d'après des arrangements conclus avec les compagnies de câbles de la côte occidentale de l'Afrique les télégrammes pour les places de la côte occidentale expédiés par voie de Loanda et Cape Town à la suite de l'interruption sont acceptés pendant la guerre aux mêmes taxes que par voie de Aden.

Télégramme du 2 janvier. Le gouvernement britannique notifie que la suspension de transmissions des correspondances indiquée dans le télégramme du 17 novembre dernier (n° 859 du 18 novembre 1899) s'applique à celles à destination et en provenance de Saint-Hélène.